





ზოგელი რუსელებისა, არა ვარ ამ-  
ხან აგათ ამ სახოგადოებისა და მიტომ  
არც დაქანონებივარ ყრილობაზედ, რომ  
ეს ვარებისა შემეტყო წინეთ. მხლა  
ვკითხულობ და ვეოცდები ამ გვარ  
უკანონობაზე.

„შერ თვითონ ჩამდენ პროცენტს  
შეადგინს 450 მანეთი შედარებით  
შთელ 4,403 პ. 27 კაპ. წილის ფულ-  
თან და 670 მან. მოგებასთან, რომ  
ისე უსირცხვილოდ იღებენ იმ ხუთ  
თვისასაც, როდესაც თითქმის ერთხე-  
ლაც არა გალებულა ბანკის კარები!  
იქნება გვალიზონი პასუხისმარევისა?

გაც. უშავეში" იწერებან, რომ იმ  
ცეკვლის ზიანი, რომელიც 26 პ-  
რილს გაჩნდა ბათუმში, უკანასკნელი  
200,000 (ორას-ათას) მანეთამდინ  
იქნებათ. ამაში სულ ორი-ათას თუ-  
მნის ქანება იყო საზღვეველ საზო-  
გადოებაში (სტრანგლი) შეტანილი.

## ବ୍ୟାକ୍ସନ ପରିମାଣ-

ଦୁଇମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ, ୩୫-୭୪  
“ଧର୍ମବିଦିସ” ନାମରେଥି ଯାଏ ଲାଭପୂର୍ଣ୍ଣ-  
ଲାଭ ପ୍ରକାଶପାନଙ୍କୁ ହାତୀରେଇବା

დიქანების და ზეჩინების უქმნას ცესა-  
ხებ ტყის თაობაზე. მა კორრესპონ-  
დენტია მე შემეტება, რაღაც ზეჩინების  
მხრით მე ვიყავი ვექ'ლათ. თუმცა  
ზემოასენებული კორრესპონდენტია  
მე წავიკითხე ათს წასრულდს აპრილის  
მაგრამ ვინაიდგან იძალე დღეს მე სო-  
ფელში მომიხვდა წახლა, ამისათვის  
პასუხის-მიცემა ჩემის მხრით აქამდე  
შეუძლებელი იყო.

ମେଲା ମୁଗତକ୍ଷେତ୍ରରେ, ହିନ୍ଦୁମହାପିଲାଙ୍କିଳା  
ହେଠି ମଦ୍ଦଗମାର୍ଗେରୀବା: ରା ନାଇରୀ ତାତ୍ତ୍ଵବ୍ସାରୀ  
ଯୁଦ୍ଧା ମହେଶ୍ୱର ମେ କୁରାରୁଶପାନଦ୍ୟେନତ୍ରୁଷ  
ଖରମେଲୀପି ତାତ୍ପରୀର କୁରାରୁଶପାନଦ୍ୟୁମଣ୍ଡ ପ୍ରାକ  
ମାର୍ଗରୀତି ଲୋତୁରା ସିରୁପ୍ରୟେଦର୍ଶେ ଅଜ୍ଞମ୍ଭେଦସ  
କୁରାରୁଶପାନଦ୍ୟେନତ୍ରୀ ମନ୍ଦଗ୍ରୀତକ୍ଷରନୀବା  
ଖରମ ମେ ବୀପ୍ରାଦି, ଖରମ ତ୍ରୟୀ ମିହାଦ୍ୟେଦ  
ଏକୁତ୍ରବ୍ରତାଦି, ଖରମ ଦ୍ୟୋହିତୀବିଳ ଶାକ୍ରମ୍ଭ  
ଦାର୍ଶନିକ ତିରତାନ୍ତ, ମାତ୍ରାମଧ୍ୟରେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟତାରେ

ଶ୍ଵାନିକୁଳରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ამის შეტი ჩემი გამამტუნებელი  
კორესპონდენციაში არა—რაი მოი-  
პოვება. საიდო, სადაო, წმინდა საბაო!  
თუმცა ტყე მიქაძებს რომ დარჩესთ,  
ეს ჩემ პატიოსნებას რით შეეხება?  
სწორეთ გესლიანი გული უნდა ჰქონ-  
დეს იმას, ვინც ამ გარემოებიდამ სხვა  
დაკვინას გამოიყენს.

ზეიჩიებმა მომიტანეს მე თავდახსნი-  
ლობის ქაღალდი, რომელშიაც გა-  
მოყენილი იყო, რომ ისინი თავი-  
სუფლდებიან რამინ მიქაბის (ერთი  
მომჩინან თავანია) დამკიდებულები-

କଥିଲେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ମେ, ତୁ ଏହା, ମନ୍ଦମୟୋଜିକ୍ରା, କିମ୍ବା ମିଳାଯେଇଲୁ ରାମେ  
ମତ୍ତଲାନ୍ଧେରିଲୁବୁଦ୍ଧା, କେନ୍ଦ୍ରିତ ପ୍ରସିଦ୍ଧା, ଏବଂ  
ସିମାନିତଲ୍ଲେ, — ଏ ମହାତ୍ମବେଳମୁ, ତ୍ଵେଷିତକଣ  
ଗାରଦାସର୍ବିତ୍ରମି. ବିନ୍ଦୁ ଉଚ୍ଛଵା ପ୍ରାଣିଲିଙ୍ଗ-  
ଯତ୍ତ କ୍ରମି ପଦ୍ମମହାରାଜୁବୁଦ୍ଧାଶୀଳ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତ  
ଦ୍ଵୟାକାରୀବୁଦ୍ଧି ପାଦଭୂତବୁଦ୍ଧି ଗାନ୍ଧିକୀଲାବୀଶା, ଏବଂ  
ରାଜୀତାର ପ୍ରକାଶ ଦ୍ଵୟାକାରୀବୁଦ୍ଧି ପାଦଭୂତବୁଦ୍ଧି

ზემოსხესენ ებული კორრესპონდენ-  
ცია ფაქტებზე კი არა, გულთ მისწო-  
ბაზეა დაფუძნებული: კორრესპონდენ-  
ტი ჩამდებრალია ჩემ გულში, თავისე-  
ბურათ გაუგია ჩემი გულის-წადილი  
და წინდასხედავთ ამბობს, რომ მე  
ვაცოდი ვისი საკუთრება იყო ტუე  
ბრებას შეიტყო ჩემი აზრი ამ საგნია-  
შესახებ? მე ეხლავ არ მჯდომარეობ, რომ  
მარიამ გიგი ტყორინ. შეიძლება

მეტყველარი ვაყო, მაგრამ ჩემი ბეჭერთი  
აზრი ეს ვახლავთ. მართვის მიმდინარე  
ამას გარდა რა საფუძვლით ბრძა-  
ნებთ, რომ „გავთბი?“ რატომ არ  
ბრძანებთ ვისი რა შეეირჩინე, ვის  
რა წავროთვი, ვის რა გამოვართვი  
უსამართლოთ? რატომ ფაქტებს არ  
ძირდებთ? ბულის ზიზღით უარი  
ცყვაფ თქვენ ცილის-შემებს ...

14 డిసెంబర్, 1881 ఫ.

ଶ୍ରୀତାର୍କିଷ୍ଣ

do II

ବାତୁରିଙ୍କ ରେଲ୍‌ଫ୍ରିଂକ୍‌ରୁ! ଧନ୍ତବ୍ୟ  
ମିଳିପ୍ରେତ ଏହାଲୀର ତଜ୍ଜ୍ୱର୍ଣ୍ଣ ଫରୋଦୋସା  
ଗାନ୍ଧେରି ଶ୍ରେଷ୍ଠଗର୍ଭମ ହେବନ୍ କାନ୍ଦୁଶ୍ରୀ:  
ଫରୋଦୋସା N. 100 ପଦ୍ମପାତ୍ର

କେବୁଥାଲ୍ ଅମିତା ତାମାମାଲ ହିନ୍ଦୁପ୍ରେ,  
ଶ୍ରେଣିଶ୍ରେଣ ଧ. ଲ୍ୟେଲିନୀ ଏଠିଲି ଉଷାପୁଷ୍ଟ-  
ଲିଙ୍ଗ ପ୍ରିଲିଂଗ ଫିର୍ମେବା, ଏବଂ ମାତ୍ରାକିର୍ଣ୍ଣବେଳୀ—  
ତୁ ଯିବ ମନୋଗର୍ବନ୍ଦ ଏହି ଘ୍ୟାରୀ ସିନ୍ଧୁରୁତ୍ୱଃ  
ସାଜାରତ୍ୱେଲିନ୍ଦ୍ର-ମେହରିତିଲି ସିନ୍ଧୁରାଲିନି  
ମନ୍ତ୍ରିଗରୀରାଜା ଶର୍ମିଲ୍ଲବ୍ରଦିତ ଏଠା କ୍ଷେତ୍ରନା  
ଏହିପା ଦାନକାରୀବ୍ରା, ଏହିପା ମନ୍ତ୍ରିଗରୀରାଜା ମାତ୍ର  
ଶ୍ରେଣୀ ହରମେଲ କାରତ୍ୱୁଲି ବାକ୍ୟାଲ୍ଲେଶିଲି  
ଫିର୍ମନ୍ଦ୍ରିବି, ହରମେଲିନ୍ଦ୍ରିପା ମନୋବିକାରିନିନି  
ଏହିବି ଡରିଲା ଲ୍ୟେତିଲି ମନୋବିକାରି-  
ନିନି, ଏବଂ ପରିପାଲିନ୍ଦ୍ର ନିର୍ମନ ମେହରିତିଲିନି  
ଏବଂ ପାଇବିଲିତ. ମିଳିବିନ୍ଦ୍ରି ନିର୍ମନ ଏବଂ  
ପରିପାଲିନ୍ଦ୍ର ଏବଂ ପରିପାଲିନ୍ଦ୍ରିନି ବ୍ୟାପକିରଣିଲି  
ଏବଂ ପାଇବିଲିତ. ବ୍ୟାପକ ହାତା ଶ୍ରେଣିବ୍ରା ଡା-  
ବାଦିବ୍ରାଦିଲି ପରିପାଲିନ୍ଦ୍ର ମେହରିତିଲିନି  
ଏବଂ ପାଇବିଲିତ, ତୁ ପରିପାଲିନ୍ଦ୍ର-ଶ୍ରେଣିବ୍ରାଦିଲିନ୍ଦ୍ର-  
ଶ୍ରେଣିବ୍ରା ବିଶ୍ଵାମିତିଲି ମେହରିତିଲିନ୍ଦ୍ରି ଏବଂ  
ମେହରିତିଲିନି ଏବଂ ପାଇବିଲିତ ରାଧାକିଶୋଖବ୍ରା, ମାତ୍ର

ଭୁବନେ ଶାକରେତ୍ତିଗ୍ରହି-ମୃଜୁତିଳେ ଶବ୍ଦ-  
ଧାରଣି ପାନ୍ତିରେଇବା  
ଅଶୋଭିନ୍ଦୁରୀତି ମୁଖେ.

19 ქაისც

III

მე არც ჩემის თავისთვის მიწოდე-  
ბია არასოდეს ახალ-თაობის კანლი-  
დატი და არც არავის სხვას უწოდე-  
ბივარ ამაღ. მე თუ ახალ-თავისის  
წრეში ბევრი მეგობრები და ნაცნუ-  
ბები მყავს, ეს კიდევ არ ნიშნავს  
იმას, რომა მე მათი კანლიდატი ვიყო-  
და ვყოფილვიყო, თუმცალა ეს ჩემ-  
თვის ღირაო საინქადულო და სასია-  
მონო იქნიბოდა.

არც შეუთასის ახალ-თაერბას შა-  
მოუთვლია ჩემთვის, ხელი აიღე კა-  
დოდატობაზედო და არც მე მითქვავ  
ის უზრდელი და სულელური სიტყვე-  
ბი, რაც კორჩესპონდენტს მოუგო-  
ნია...

ხო: „უკაცო, იცი რა მიყო იმან? სი-  
ლის ცემით კბილებში ოფლი მაღინ  
და კუკუს ცემით უკანანი დამახტოქა!  
მს რა საკვებულია! აი, აი, აი, დამბა  
დებრლო! რამდენი უდავთოო კაც  
გვყავს!?" „ქურიირის" კორჩესპონდენტი  
ისრე მოუვიდა, როგორც ბ-ნ ხიზა  
ნაშეილს (ცხინვალის გამომძიებელს)  
დიასამიდემ კბილები ჩამამტკრია, ქრის-  
ტიანები ვინა ხართო! ამბობდა ხ-  
„დიანებაში". უფროსში უკუდურხანუ-  
მის" წარმოდგენის ნება არ მოგვცა-  
ეს ქრისტიანობათ! ამბობს „ქურიი-  
რის" კორჩესპონდენტი. შოხალ, ყო-  
ჩალ! ძალიან შეჩერეულხართ პანდუ-  
რებს!..."

1881 წ. 15 მაისს.

ნის შესახებ. აღდგომის კვირიდამ ნება  
მასცეს წარმოდგენებისა და სხვა სა-  
ქეითუ ადგილების გახსნისა. „პმიტობა,  
უძავაზის ძურიერის“ კორექციონ-  
დენტი, მოყვარულებმა ხელ-ახლად  
სოხოვეს მაზრის უფროსს „ქუდურ-  
ხანუმას“ წარმოდგენის ნება; მაგრამ  
აი საკვირველება! უფროსმა ნება არ  
მისცა; „ერთ პიროვნებაში, სახელ-  
დობ ნისირ-თვაშაში, გამოყეანილია  
ერთი ჩემი ნათესავთაგანია“, სოქა  
იმან“.

မဲ အမိန္ဒၢ လာသုချော့ တဲ့ အေး တော်၊  
တော်၊ ရှိတဲ့ မဲရော်၊ လဲ မျှော်တွေ၊  
လာသုချော့ပဲပါယာ၊ „သာဝါလာမ စာတော်၊ မြမို့-  
လား စာတော် !“ လေလင်ဖျော် ဖြောင်း  
ဖျော်တွေနဲ့ အော်တဲ့ မဲခေါ်ဆိုပေတဲ့ „မျှော်-  
လျှော့-နှုန်းမျိုး“ မိုးနာရဲ့ လဲ လေလင်း  
ဂာများလို့ အပေါ်လာမျှော်လို့ ? စာဝါလာမ စာလွှဲ  
ဂာများနှော်စာအော်၊ လာမို့လွှော်လို့ ?  
နှော်စာ မြို့မြို့အောင် မျိုးမျိုး

